

Was geit's Nui's

INFORMATIONSBLETT FÜR DIE  GEMEINDE UNTRASRIED

HERAUSGABE MIT UNTERSTÜTZUNG VON CREDITREFORM KEMPTEN/ALLGÄU WINTERSTEIN KG
Wirtschaftsinformationen • Forderungsmanagement • Marketingservices • Systeme und Beratung
Die ausgezeichnete Website im Allgäu: www.kempton.creditreform.de

11/2017
02. Juni 2017

GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

Die nächste Ausgabe „Was geit's Nui's“ erscheint am Freitag, 16. Juni 2017.

Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 12. Juni, 10:00 Uhr.

„Was geit's Nui's“ kann auch im Internet unter www.untrasried.de abgerufen werden.

Gemeindekanzleien geschlossen

Die Gemeindekanzleien in Untrasried und Hopferbach sind am Freitag, 16. Juni 2017 geschlossen.

1. Änderung Außenbereichssatzung „Remmelsberg“

Die Bekanntmachung mit Planzeichnung hängt in den Informationstafeln in Hopferbach und Untrasried zur Einsicht aus.

Biomüllabfuhr

Ab sofort werden die Biomülltonnen bis zum 29.09.2017 wöchentlich geleert.

Fundsache in Untrasried: 1 Solarlampe - wurde nach dem 1. Mai im Kindergarten gefunden.

Tierärztlicher Sonntagsdienst

03.06. / 04.06.2017 Tierarztpraxis Günzach Tel. 08372 / 10 94

10.06. / 11.06.2017 Tierarztpraxis Günzach Tel. 08372 / 10 94

Blumenkeller - Wir machen Urlaub

Ab Freitag, 16.06.2017 bis Samstag, 01.07.2017 geschlossen.

Bayrisch-Irischer-Abend

Wichtiger Hinweis: Der Bayrisch-Irische-Abend im Gasthaus Bären am 10.06.2017 beginnt um **19:30 Uhr**.

Eure Donegals

Er-und-Sie-Fußballturnier

Am Samstag, den 10.06.2017 ab ca. 13:00 Uhr findet unser Er-und-Sie-Fußballturnier statt.

Über viele Zuschauer freuen wir uns. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Grüße, die Damenfußballmannschaft

Ausflug Gartenbauverein Untrasried

Am Sonntag, 9.07.2017 fahren wir zum Rosenfest zu Primavera nach Oy. Es finden dort Vorträge, Workshops oder Gartenvorführungen statt von 10:00 – 18:00 Uhr. Essen und Trinken gibt es auf dem Gelände. Treffpunkt zu Fahrgemeinschaften um 9:00 Uhr am Gemeindehaus in Untrasried. Anmeldung bis Mittwoch, 05.07.2017 bei Mendel Angelika, Tel. 08372/347.

Zugordnung für die Fronleichnamprozession!!!

Auch dieses Jahr befindet sich der Zugang am Kindergarten. Liedblätter am Kreuzgang bitte mitnehmen.

Die Vereinsfahnen und der Traghimmel verlassen zuerst die Kirche.

Großes Kreuz, Kirchenfahnen, Standarte, St. Sebastians Fahne, Vereinsfahnen, Musikkapelle, Kirchenchor, Madonna, Blumenkinder, Ministranten, Laternen, Traghimmel mit Allerheiligstem, links und rechts vom Allerheiligstem die Kommunionkinder, anschließend Gemeinderäte, Kirchenverwaltung, Muttergottesfahne, St. Josef's Fahne, Männer, Frauen und Kinder.

Bei zweifelhaftem Wetter kann ab 6 Uhr Früh bei Kugelmann Elisabeth unter der Telefonnummer 1256 angerufen werden.

Ein herzliches Vergelt's Gott an alle, die sich in irgendeiner Art und Weise am Fronleichnamzug und an den Vorbereitungen beteiligen. Einen schönen Feiertag an alle Mitwirkenden und Gottesdienstbesucher wünscht Ihnen der Pfarrgemeinderat Untrasried.

Kanzlei Untrasried

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

Wertstoffhof: Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr.

Kanzlei Hopferbach

Öffnungszeiten: Mo., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr

Di. 11:15 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 2005

Liebe Eltern und Blumenkinder,

es sind wieder alle Kinder mit Ihren Familien bei der Fronleichnamsprozession am 15. Juni eingeladen. Die Kinder dürfen ihr mitgebrachten Blumenköpfe und Blütenblätter während der Prozession austreuen. Die Prozession beginnt um ca. 9.45 Uhr in Untrasried, im Anschluss an die Messe. **Die Kinder, die nicht die Messe besuchen, treffen sich um 09.45 Uhr am Kirchplatz.**

Die Blumenkinder und Ihre Geschwister laufen vor dem Allerheiligsten / Himmel.

Die Prozession findet nur bei trockener Witterung statt.

Auf eine zahlreiche Teilnahme von Klein und Groß freut sich der Pfarrgemeinderat.

Liebe Untrasriederinnen und Untrasrieder,

auf geht's zum zweiten gemeinsamen Pfarrausflug! Mit dem Deniffelbus fahren wir diesmal ins Glasbläserdorf Schmidfelden.

Dort werden wir bei einer 45-minütigen Vorführung zusehen. Wir haben anschließend die Möglichkeit, uns umzusehen und einzukaufen. Danach geht es weiter in die „Alte Säge“ bei Wiggensbach. Hier können wir uns bei Kaffee – Kuchen oder Brotzeit gemütlich zusammensetzen, bevor wir dann um ca. 17.15 Uhr den Heimweg antreten. Die Kosten betragen insgesamt ca. 15,00 Euro.

Abfahrt ist um 13.00 Uhr an der Bushaltestelle in Untrasried. Über eine rege Teilnahme freut sich ihr Pfarrgemeinderat.

Anmeldungen bis 17. Juni 2017 bitte bei Elisabeth Kugelmann, Tel. 08372/1256.

Landjugend - Jahresversammlung

Am Sonntag, den 21. Mai veranstalteten wir eine Maiandacht, anschließend fand im Landjugendheim die Jahresversammlung mit Neuwahlen statt. Als Vorstände wurden Marina Wintergerst und Michael Kopf gewählt. Die restliche Runde setzt sich aus Markus Fendt, Felix Wölfle, Monika Roggors, Carina Kopf, Christian Wölfle, Michael Wölfle, Claudia Reisacher, Melanie Schweiger, Julia Wegmann, Alexander Sulzer, Markus Bühler, Maria Schweiger, Christoph Rauh, Marco Detzer und Josef Zwerger zusammen.

Erfreulicherweise mussten wir uns von keinem Rundenmitglied verabschieden und freuen uns auf ein neues Vereinsjahr.

Musikantenstammtisch

Der Musikantenstammtisch findet am Sonntag, 11. Juni 2017 ab 18:00 Uhr im Gasthaus „Bären“ in Untrasried statt.

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Mack.

Schützenverein Hopferbach: Preisverteilung Königsschießen am 22. April

Nach der Begrüßung aller anwesenden Schützen und Schützinnen und Ehrenmitglieder durch unseren 1. Schützenmeister Georg Dorn erwarteten alle die Proklamation des neuen Schützenkönig und Jugendschützenkönig.

Bevor es an die Ausrufung des neuen Schützenkönigs, des neuen Jugendkönigs und RedDotkönigs ging, wurden die Ergebnisse vom Winterschießen und der Vereinsmeisterschaft, die Pokalgewinner und der Gewinner der Ehrenscheiben bekannt gegeben.

Winterschießen

Schüler: 1. Franziska Guba 952,6 Ringe; 2. Domenik Guba 757,6 Ringe; 3. Emily Nachtweih 595,7 Ringe

Jugend: 1. Franziska Lauber 1025,9 Ringe; 2. Cornelia Lauber 1008,7 Ringe; 3. Lilly Böhme 958,9 Ringe

Junioren: 1. Peter Buchenberg 899,7 Ringe;

Schützen: 1. Ramona Albrecht 993,3 Ringe, 2. Kathrin Wölfle 964,2, 3. Yvonne Munke 618,0 Ringe

Altersklasse: 1. Franz Hafner 960,7 Ringe; 2. Andreas Fuchs 954,6 Ringe; 3. Hans Schissler 954,1 Ringe;

Auflagebock: 1. Andreas Fuchs 1041,7 Ringe; 2. Manfred Brückner 1024,6 Ringe; 3. Günther Huber 1002,6 Ringe

Vereinsmeisterschaft

Schüler: 1. Franziska Guba 380,3 Ringe; 2. Domenik Guba 300,8 Ringe;

Jugend: 1. Franziska Lauber 807,0 Ringe, 2. Matthias Wölfle 762,3 Ringe, 3. Lilly Böhme 761,5

Junioren: 1. Peter Buchenberg 717,7 Ringe

Schützenklasse Damen: 1. Ramona Albrecht 763,8 Ringe, 2. Kathrin Wölfle 745,2 Ringe

Altersklasse Herren: 1. Peter Zander 782,4 Ringe; 2. Franz Hafner 739,2 Ringe

Bock: 1. Andreas Fuchs 818,5 Ringe; 2. Manfred Brückner 801,2 Ringe; 3. Günther Huber 777,4 Ringe

Pokalgewinner

Schüler – gestiftet durch Matthias Wölfle: Franziska Guba mit einem 26,1 Teiler

Jugend – gestiftet durch Fabian Guba: Lilly Böhme mit einem 16,1 Teiler

Damen – gestiftet durch Cilli Huber: Ramona Albrecht mit Gesamtteiler von 138,5

Herren – gestiftet durch Peter Zander: Andreas Fuchs mit 21,9 Gesamtteiler Teiler

Gewinner der Ehrenscheiben

– gestiftet durch Hanni Schindele zum 70. Geburtstag: Annalena Zander mit einem 69,8 Teiler

– gestiftet durch Erich und Maria Lauber zum 80. Geburtstag: Johannes Lauber mit einem 46,5 Teiler

Traditionell wurden dann die amtierenden Könige aus ihrem Dienst entlassen und eine Danksagung für die Vertretung des Vereines bei zahlreichen Veranstaltungen wurde an den Königen ausgesprochen. Jetzt ging es endgültig an die Ernennung.

Durch einem 223,7 Teiler wurde Korbinian Knestel neuer Red-Dot-König. Gefolgt vom Wurstkönig Leonard Knestel mit einem 351,6 Teiler und Brezenkönigin Ramona Schmözl mit einem 332,0 Teiler.

Durch einem 11,3 Teiler wurde Lilly Böhme neue Jugendkönigin. Dahinter wurde Franziska Lauber mit einem 14,0 Teiler neue Jugendwurstkönigin. Jugendbrezenkönigin wurde mit einem 29,4 Teiler Annalena Zander.

Unser erster Schützenmeister gab nun den neuen Schützenkönig bekannt. Dieses Jahr schaffte es nun Peter Zander endlich neuer Schützenkönig zu werden. Mit einem 22,0 Teiler konnte er den Thron besteigen.

Wurstkönig mit einem 22,6 Teiler wurde Willi Müller und Brezenkönigin wurde mit einem 23,1 Teiler schließlich Kathrin Wölfle.

Der Verein bedankt sich für die rege Teilnahme und die gestifteten Geld- und Sachpreise.

BBV Untrasried- Hopferbach

Bauernstammtisch am Montag, 12. Juni 2017 um 20:00 Uhr im Gasthaus Schwanen. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Fronleichnam St. Bartholomäus Hopferbach

Einladung zum Feldgottesdienst am Sportplatz mit anschließender Prozession am **Donnerstag, den 15. Juni, 9:30 Uhr.** Kinder sind herzlich dazu eingeladen, Blumen zu streuen.

Familiengottesdienst in St. Bartholomäus am Sonntag, 18.6.2017, 10:15 Uhr

Der Pfarrgemeinderat Hopferbach lädt ganz herzlich zum Familiengottesdienst mit dem Thema: Gott ist mein Hirte. Es singt für uns die Frohschar Böhen. Euer Pfarrgemeinderat Hopferbach mit dem Familiengottesdienstteam

Liebe Hopferbacherinnen und Hopferbacher,

auf geht's zum zweiten gemeinsamen Pfarrausflug! Mit dem Deniffelbus fahren wir diesmal ins Glasbläserdorf Schmidfelden. Dort werden wir bei einer 45-minütigen Vorführung zusehen. Wir haben anschließend die Möglichkeit, uns umzusehen und einzukaufen. Danach geht es weiter in die „Alte Säge“ bei Wiggensbach. Hier können wir uns bei Kaffee – Kuchen oder Brotzeit gemütlich zusammensetzen, bevor wir dann um ca. 17.15 Uhr den Heimweg antreten. Die Kosten betragen insgesamt ca. 15,00 Euro. Abfahrt ist um 12.50 Uhr am Kirchplatz in Hopferbach. Über eine rege Teilnahme freut sich ihr Pfarrgemeinderat. Anmeldungen bis 17. Juni 2017 bitte bei Centa Wölfle, Tel. 08372/4279701.



Biomassehof Allgäu®
www.biomassehof.de

Pflanzenkohle
für die Landwirtschaft wiederentdeckt!

Pflanzenkohle steigert umweltfreundlich Tiergesundheit und landwirtschaftlichen Ertrag bei sinkenden Kosten!

Pflanzenkohle vom Biomassehof Allgäu: 01 72/6 86 60 74

DENK Bürotechnik GbR

PC - Klinik

- Computer & Notebooks
- Büro- u. Schulbedarf
- Drucker u. Kopiergeräte
- Toner u. Tintenpatronen

Unterer Markt 37 - 87634 Obergünzburg
Tel. 08372 / 9204 31 www.denkbueero.de

Helmut Binzer **HBU** Untrasried

Im Schlattes 6 **Kernbohrungen**
87496 Untrasried **Sanierungsarbeiten**

Mobil: 01 71 / 2 83 32 50
E-Mail: helmut.binzer@mnet-online.de

28. Fußball-Vereine-Kleinfeld-Turnier in Hopferbach

Am Samstag, den 24.6.2017 veranstaltet der Hopferbacher Sportverein zum 28. Mal das Fußball-Vereine-Kleinfeld-Turnier. Turnierbeginn: ca. 13.00 Uhr. Für das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt. Die Siegerehrung findet wie immer, abends im Vereinstadel statt. Turnier-Auslosung ist am Montag, 19.6.2017 um 20.15 Uhr am Sportplatz. Von jedem Verein sollte ein Verantwortlicher anwesend sein, um die jeweilige Mannschaft anzumelden. Für Mannschaften mit 6 oder weniger Spieler wollen wir wieder einen Ersatzspielerpool organisieren. Interessierte Fußballer ohne Verein sollten sich zur Auslosung anmelden. Vorstand Ronny Trinks

Rolf WESSEL
Fachbetrieb für Sauberkeit und Werterhalt
Kundenfreundlich, *vielseitig*, flexibel und zuverlässig
Probleme mit Kalk in Bad und WC? Wir haben die Lösung!
Im Mittelösch 2, 87496 Untrasried Tel. 0 83 72 / 85 70 <> Fax 71 60
Email: wesselrolf@t-online.de

Für die Kinder die Größten sein.



Aber als Pflegefall wird das Erbe immer kleiner?

WEITERDENKEN & HANDELN

➔ **Pflegevorsorge - Wir beraten Sie gerne!**

Thomas Huith
Allianz Generalvertretung
Laubener Str. 4, 87463 Dietmannsried
t.huith@allianz.de

www.allianz-huith.de
Tel. 0 83 74 2 33 96
Mobil 01 62 2 60 21 96

Hoffentlich Allianz versichert.



Gottesdienstsanzeiger vom 04.06.-18.06.2017Hopferbach

Sonntag, 04.06.

PFINGSTEN – HOCHFEST DES HEILIGEN GEISTES

09.45 Rosenkranz

10.15 **Festgottesdienst** (Leonhard u. Sabina Gantner u. verst. Ang.)Kollekte: "Renovabis"Pfingstmontag, 05.06.*(Hl. Bonifatius, „Apostel der Deutschen“, Märtyrer, +754)*

08.30 Rosenkranz

09.00 **Festgottesdienst**Kollekte für die eigene KircheDienstag, 06.06.*(Hl. Norbert von Xanten, Ordensgründer, Bischof von Magdeburg, +1134)*

18.45 Rosenkranz

19.15 **Abendmesse**Sonntag, 11.06.HOCHFEST DER HEILIGSTEN DREIFALTIGKEIT*(Hl. Barnabas, Apostel, +61)*

09.45 Rosenkranz

10.15 **Pfarrgottesdienst** (Traudl Rottach u. verst. Angeh.; Walter u. Anna Fietz u. verst. Angeh.)Kollekte für die eigene KircheDienstag, 13.06.*(Hl. Antonius von Padua, Ordenspriester, Kirchenlehrer, +1231)*

18.45 Rosenkranz

19.15 **Abendmesse**Donnerstag, 15.06.HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI – Fronleichnam*(Hl. Vitus (Veit), Märtyrer in Sizilien, Nothelfer, +304)*09.30 **Feldmesse auf dem Sportplatz**Kollekte für die eigene Kirche**anschl. Fronleichnamsprozession**

(bei schlechter Witterung findet der Gottesdienst in der Pfarrkirche statt)

Sonntag, 18.06.11. Sonntag im Jahreskreis:

09.45 Rosenkranz

10.15 **Familiengottesdienst**Kollekte für die eigene KircheGottesdienstsanzeiger evang.-luth. Kirche Obergünzburg

| | | |
|------------|-----------|---------------------|
| So. 04.06. | 08.45 Uhr | <u>Unterthingau</u> |
| | 10.15 Uhr | <u>Obergünzburg</u> |
| So. 11.06. | 10.15 Uhr | <u>Obergünzburg</u> |
| So. 18.06. | 08.45 Uhr | <u>Unterthingau</u> |
| | 10.15 Uhr | <u>Obergünzburg</u> |

Gottesdienstsanzeiger vom 04.06.-18.06.2017Untrasried

Sonntag, 04.06.

PFINGSTEN – HOCHFEST DES HEILIGEN GEISTES

08.30 Rosenkranz

09.00 **Festgottesdienst** (nach Meinung; Wettermesse)Kollekte "Renovabis"Pfingstmontag, 05.06.*(Hl. Bonifatius, „Apostel der Deutschen“, Märtyrer, +754)*

09.45 Rosenkranz

10.15 **Festgottesdienst mit Kirchenchor**und Pilgern aus Wildpoldsried u. Eschers

(Josef u. Theodora Schmözl u. Josef u. Karolina Obermayr)

Sonderkollekte für die Kirchenrenovierung11.30 **Taufe** von Johannes RothermelMittwoch, 07.06.

18.45 Rosenkranz

19.45 **Abendmesse** (Ludwig Egger u. verst. Angeh.)Sonntag, 11.06.HOCHFEST DER HEILIGSTEN DREIFALTIGKEIT*(Hl. Barnabas, Apostel, +61)*

08.30 Rosenkranz

09.00 **Pfarrgottesdienst** (zu den Schutzengeln)Kollekte für die eigene KircheMittwoch, 14.06.

18.45 Rosenkranz

19.15 **Abendmesse** (Maria, Adolf, Agathe u. Rosa Maurus; Gottlieb u. Maria Plechatsch u. Hedwig, Anna und Josef Mayrhans)Donnerstag, 15.06.HOCHFEST DES LEIBES und BLUTES CHRISTI – Fronleichnam*(Hl. Vitus (Veit), Märtyrer in Sizilien, Nothelfer, +304)*09.00 **Fronleichnamsgottesdienst mit Kirchenchor**Kollekte für die eigene Kirche**anschl. Fronleichnamsprozession**Freitag, 16.06.*(Unbeflecktes Herz Mariä;**Hl. Benno, Bischof von Meißen, Stadtpatron von München, +1106))*

08.00 Rosenkranz

08.30 **HL. Messe** (zu Ehren des hl. Geistes)Sonntag, 18.06.11. Sonntag im Jahreskreis

09.45 Rosenkranz

10.15 **Pfarrgottesdienst** (Johann u. Theresia Kustermann u. verst. Angeh.; Martin Egger u. verst. Angeh.)Kollekte für die eigene Kirche

| |
|--|
| Gottesdienst |
| Gottesdienst mit Abendmahl |
| Gottesdienst; <i>anschl. Kirchenkaffee</i> |
| Gottesdienst |
| Gottesdienst |

Öffnungszeiten des Pfarrbüros (Tel. 2745) in Untrasried: Dienstag u. Mittwoch von 08.30 – 12.30 Uhr
Am **Dienstag, 13.06.** ist das Pfarrbüro wegen Dienstbesprechung **erst ab 10.00 Uhr** geöffnet.

E-Mail: pfarramt.untrasried@freenet.de